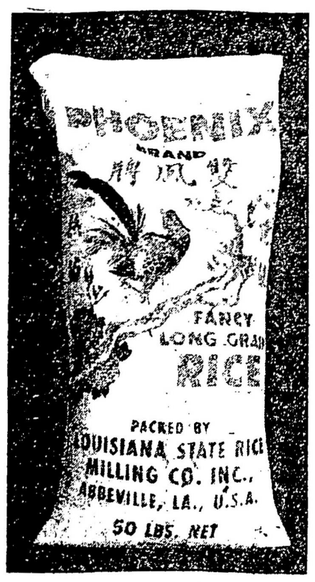
「躍市砵」
爲加拿大最好
之香烟

廣萬生雜貨公行
WONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲　涼粉草
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米

華埠 元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雙鳳牌米中之
王大幫登市




香港
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
商標註冊 六角鹿角 商標註冊
世業二百餘年
宗旨專責正貨
本行選辦
人鹿茸片　人參
鹿茸片　參
蛤蟆油　燕窩
鹿茸玉桂末　麗參
三大補茶　大補茶
鞭蛸藥品　東洋茸
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG


# 世界新聞

## 滬失業工人被迫參加治淮工程

香港泛亞社電。參月廿九日北平光明日報透露。上海中共當局。現方在動員城市無業游民。參加生產口號之下。強迫失業工人。接受集中訓練。遣赴淮河地區。担任治淮工作。據該報稱。改造與安置無業游民。爲滬共有計劃之措施。自去年九月至今年二月。已有失業工人壹萬八千餘名。被迫參加各項勞動。其中有七千餘人。經短期訓練後。被編入治淮大隊。參加治理淮河工程。另有壹部份游民。則被遣赴皖南集體農場內服勞役。

該報又稱。東北長春當局。亦方有計劃動員城市剩餘勞動力。從事農業生產。此項遣散市區失業工人措施。係於去年十壹月開始。現已告壹段落。被遣赴農村地區從事勞動者。達七千二百九十六戶。共二萬五千六百餘人。

## 台灣準備歡迎泰國訪問團

台北。泛亞社電。自由中國已完成歡迎泰國親善訪問團之準備。該團定於星期四飛抵此間。即日訪晤蔣介石。按照預定日程。該團將留台八日。與中國政府官員會談。並訪問各軍事地及名勝地區。

## 中國難民一批自越南抵達澳門

澳門。泛亞社電。僑居越南之中國難民二百四十二名。其中有兒童二十名。於上週末自西貢乘輪抵此。因越南境方流行鼠疫。澳門衛生當局。發現彼輩均未注射預防鼠疫針。不許即行離船登岸。以待進行檢疫手續。此批難民中。大部份準備轉赴中共區。

## 前日軍台籍妻子請宣告丈夫死亡

台北。泛亞社電。台灣有「活寡婦」一批。於星期壹聯名。請求地方法院。對各人之丈夫。作死亡宣告。因彼輩在第二次大戰中。被日本政府徵召參軍後。即杳無音訊。過去雖曾登籍婦女。受自相同之命運。但採取「捷徑」。直接向法院提訴離婚。重新嫁人。


J. J. Abramson, O.D. · I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. - GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MArine 0928-2948
隨時驗眼　不須預約

◎搜烟通每枝弍元
本公司專承搜烟通每枝特價弍元及英坭路新樓梯大煖爐烟通冰淵等修葺工作搜烟通配有真空机工作包好歡迎估價不取分文
Maple Leaf General Contractors
3163 W. 3rd Ave. CF. 5846

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
精寫炭相
永不脫色

◎醫生黃基靄
地址 跑路街三百四十六號
電話 MAriner 5946

◎達權社鳴謝經費
近黨
由民國四十四年元月一日起
至十二月尾日止
鄭尚球拾元　鄭榮勝　鄭秋華
馮士奇　鄭福鳴　鄭尚積　每九元
徐兆權　唐世恒　李關芳　關祥生
夫婦　每叁元　唐日興　陳福如
曹餘登　鄭欣培　武連發　周朝鎬
林伙　鄭新球　林時仰　唐日興
每式元五　岑崇樂連關仝貳元五
廖群　楊北達　鄭新添　林華
周文煥　鄭連棟　胡添福　鄭鴻麟
周德堯　鄭家滋　唐自璉　龔定桑
關國寧　馬立恩　每式元　謝伯章
關祥生夫人　劉民龍　龔自强
徐演良　楊東寶　馬焯球　李碧香
每壹元五　鄭厚扶壹元　唐日興喜
炮共四千

◎吶吆民治党鳴謝
民國四十四年經費
大振館五拾元　龔開順五元
岑崇樂　徐鎮泉　龔開順　何銀勝
每叁元　曾錫元　龔開順
鄭福儀　林智　陳福如　岑崇樂
吳如榕　每式元半　南京樓　曹如京
陳文祿　譚子華　譚子彰　鄭連棟
譚子富　南京樓　曾錫元　鄭鈴帆
馮保坤　吳培嵩　鄭忠利　每式元
黃南　鄭秋仍　蘇觀法　每壹元半
朱由堯　曹如京　徐鎮泉　鄭柱湘
鄭連棟　徐鎮泉　每壹元

美國總統輪船公司
ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG
往香港在未購票之前請查詢
美國總統船的經濟票價
旅行如度假的
威尔遜總統船　克利夫蘭總統船
安三月期由舊金山開往香港
逆往經香山　橫濱　小呂宋
最低額
三等位單程三百四十五元
頭等位單程六百五十元
三等位雙程六百五十五元
頭等位雙程千一百四十七元
往香港的經濟三等位船票價是近代交通最便宜之享受包括滿意之海上休假免費膳宿有華商大寫廚師男女管事為旅客服務諸君可能在加交給低廉的船脚遣其親友由香港前來閩於購票一切手續就近與駐加總代理均安號或各旅行社相商
AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD.
General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.
美國總統輪船公司
華務部設在舊金山

◎菓仔舖連實業
前舖後居。大舖位。該地區日漸繁盛。舖主已做卅年。現因有病。故出讓。每日有生意百餘元。
(經紀林逸娟)　實菓七千五百元生意二千九百五十元連貨車在內。另点貨。

△旅館連實業出賣
磚樓一座。兩辣地。兩个舖位。樓上有卅個房。每个房有冷熱水喉在大街。每月入息近五百元。
(經紀樂杏初　林逸娟)

△柏文連實業出賣
士德高樓。近唐人街。有四個枱文。十五個散房。另一間廚。每月入息六百餘元。投資好機會。
(經紀林逸娟)

△熟肉舖兼飯館
位於笠臣街。商業區。專賣熟肉兼炒賣唐人雜碎麵食之類。每星期開門六日。每月乾淨入息壹千弍百至壹千五百元。傢私齊備爽好。兩夫婦可經營全間舖。平租。有三年批。業主因人力不足。急賣。價銀壹萬六千元。可以充銀期。
莫氏實業貿易有限公司
雲埠：紬街五三九號
電話：MA九六弍壹
(晚間)KE三九壹弍R

風驅萬靈油
東粵萬春堂監製
三分鐘內立止風濕骨痛
居家旅行不可不備
有效主治
風濕骨痛　四時感冒
半身不遂　山嵐障氣
風寒鶴膝　飽滯吐瀉
無名腫毒　中風中痰
腰部疼痛　心痛肚痛
湯火損傷　傷風咳嗽
有風必驅　有痛必止
代理處
雲埠元豐公司
域埠茂利公司

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.
277 Rupert Ave W. Winnipeg, Man.
Phone 93-6677
新到貔貅腎核
每磅七員　五磅或以上每磅六員
便尊隨均C.O.D.費車寄包公司本
本公司營業以來凡數十年之久素獲華友光顧大不乏人倘華友繼續爲我之顧客乃是敝公司之最所歡迎也現因爲供應華友之需求起見故特選辦上等「貔貅腎核」Castoreum大量廉市且取價從廉若華友購用之後如有不滿意者即將原銀奉還
魯濱臣公司啓

雲埠均安號　美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
均安號
總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏亞鉄路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
謹啟遣家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。
由大埠開往香港船期
威爾遜總統　四月九日
克利夫蘭總統　五月弍日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　四月八日
威爾遜總統　五月一日
Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025